

C

Familienleben und Freizeit

Family Life and Leisure Time

Orte für Kinder, Jugendliche und Familien
Places for Children, Adolescents and Families

Haus der Familie House of Families	79
Jugendhaus „FränZ“ – Familiensonntage, Abenteuerwiese Youth Centre „FränZ“ - Family Sundays, Adventure Playground	80
Kinder- und Jugendtreff am Bergl Children´s and Youth Club in the Bergl District	80
KuSch - Freizeitheller Kurt-Schuhmacher-Straße am Deutschhof KuSch - Children´s and Youth Club Deutschhof	81
Jugendbegegnungsstätte Euerbacher Straße Euerbacher Straße Youth Center	81

Freizeit – Ausflugsziele, draußen sein
Leisure Time - Excursion Destinations, Outdoor Activities

Sport Sports	82
• Schwimmbäder • Public Swimming Pools	82
• Schwimmkurse • Swimming Classes	85
• Turnen / Tanzen • Gymnastics / Dancing	86
• Spielplätze / Skatepark • Playgrounds and Skatepark	87/92
• Minigolf • Miniature Golf Course	93
• Kletter- und Hochseilgärten • Climbing Parks and High Rope Courses	93
• Schlittschuhlaufen • Ice Skating	94
• Schlitten fahren • Sledging	94
Ausflüge Excursions	95
• Grillplätze • Barbeque Areas	95

• Badeseen • Bathing Lakes	95
• Camping auf dem Bauernhof • Tent Camping on Farms	97
• Wildparks und Naturerlebnisse • Wildlife Parks and Outdoor Activities	99
• Erlebnispfade • Adventure Paths	104

Kunst und Kultur
Art and Culture

Musik und Gesang Music and Singing	107
Jonglage und Artistik Juggling and Artistic	108
Büchereien Libraries	109
(Kinder)Theater und Film Theatres and Cinemas for Children	110
Museen, Führungen und „Erfahrungsorte“ Museums, Guided Tours and „Places of Experience“	111

Ferien, Freizeiten, Familienerholung
Vacation, Leisure Activities, Family Recreation

Ferienprogramm der Kommunalen Jugendarbeit Holiday Programs of the Municipal Youth Office	113
Kids & Teens – Freizeitprogramm der Kommunalen Jugendarbeit Kids & Teens - Municipal Youth Office Leisure Programs	113
Stadtjugendring Alliance of Urban Youth Associations	114
Ferien- und Freizeitangebote mit Artistik und Jonglage Holiday and Leisure Offers with Artistic and Juggling	114
Kolpingfamilie Schweinfurt und Kolping Mainfranken Kolpingfamilie Schweinfurt and Mainfranken	114
Familienerholung ZBFS - Zentrum Bayern, Familie und Soziales Family Recreation by Bavarian Social Welfare Agency („ZBFS“)	115
Familienferien des Familienbunds der Katholiken Family Holidays Organized by the Family Alliance of the Catholics	116
Freizeit- und Ferienangebote von Gemeinden, (Sport-)Vereinen, Tanzschulen Recreation and Holiday Offers by Parishes, Sport Clubs, Associations, Dancing Schools	117
Tourist-Information 360° Tourist-Information 360°	117

ORTE FÜR KINDER, JUGENDLICHE UND FAMILIEN
Places für Children, Adolescents and Families



Haus der Familie
House of Families

 www.schweinfurt.de - *Leben&Freizeit - Jugend&Familie - Haus der Familie*

Das Zeughaus ist ein „Haus der Familie“ geworden. Im Erdgeschoss finden sich die Angebote für Kinder und Familien des „FIZ – Familien im Zeughaus“, die Koordinierende Kinderschutzstelle (KoKi), die Koordinierungsstelle für Elternbildung und Tagespflege und der Familienstützpunkt.

In die oberen Stockwerke ist die Erziehungsberatungsstelle für Stadt und Landkreis eingezogen. Das gesamte Haus ist kindgerecht und barrierefrei eingerichtet.

Eine Anmeldung zu den offenen Angeboten ist nicht notwendig, Gruppen- und Kursangebote mit Anmeldung werden separat ausgeschrieben.

Die Öffnungszeiten finden Sie im aktuellen „Kids & Teens“-Heft der Kommunalen Jugendarbeit:

 www.schweinfurt.de - *Leben&Freizeit – Jugend&Familie – Ferien&Freizeit – Kids&Teens*

The “Zeughaus” is dedicated to families. On the ground floor there are FIZ (families in the Zeughaus)-offers for children and their families, the coordination offices for child protection, parent education and day-care as well as the family centre (Familienstützpunkt). The upper floors host the education counseling centre of the city and district of Schweinfurt. The entire building is suitable for children and barrier-free.

Registration for the open offers is not necessary. Group and course activities requiring registration are announced separately. Check the current “Kids & Teens”-brochure issued by the municipal youth office for opening hours

Weitere Informationen erhalten Sie über:
Further information available at:

-  FIZ – Familien im Zeughaus: 09721 / 51-7875
- Koordinierende Kinderschutzstelle - KoKi: 09721 / 51-6666
- Elternbildung und Tagespflege: 09721 / 51-7864
- Familienstützpunkt: 09721 / 51-7805
- Erziehungsberatung: 09721 / 51-7888

Jugendhaus „FränZ“ – Familiensonntage, Abenteuerwiese Youth Centre „FränZ“ - Family Sundays, Adventure Playground

Nicht nur für Jugendliche bietet das Jugendhaus „FränZ“ ein spannendes Programm. Mit den Familiensonntagen an jedem ersten Sonntag im Monat (die genauen Termine finden Sie im „Kids & Teens“) wurde ein Dauerbrenner geschaffen, bei dem neben Spiel und Basteleien auch jeweils ein Kindertheaterstück für wenig Geld gezeigt wird. Zwischen Oster- und Sommerferien lockt zudem die Abenteuerwiese ans Jugendhaus. Dabei handelt es sich um einen Abenteuer- und Bauspielplatz, der mehrmals die Woche als pädagogisch betreutes Angebot die Pforten öffnet. In den Pfingst- und Sommerferien sind ganztägige Angebote buchbar, ansonsten ist keine Anmeldung erforderlich!

Für die ganz kleinen Besucher findet einmal wöchentlich ein Kleinkindtreff im Kleinkindbereich statt.

Das genaue Programm finden Sie im aktuellen „Kids & Teens“ der Kommunalen Jugendarbeit:



The Youth Centre „FränZ“ offers an interesting programme, not only for children and adolescents. Family Sundays take place every first Sunday in a month (for the dates, see „Kids & Teens“) and have become a real favorite. Besides games and crafts you may also enjoy a childrens theater play for small money. Between Easter and the summer holidays, the adventure playground is a further attraction of the Youth centre. Our adventure playground offers adventures and a construction-site, it is open several days a week and is looked after by trained personell. During the Pentecost-, and summer holidays the youth centre runs full day courses. These need to be booked, everything else runs without beforehand registration.

For the youngest visitors, a toddler hangout in the toddler area takes place once a week.

See the detailed program in the current „Kids & Teens“-brochure.

Kontakt: / Contact:

 Jugendhaus „FränZ“, Franz-Schubert-Straße 26, 97421 Schweinfurt, Telefon 09721 / 51-7870, E-Mail: jugendhaus@schweinfurt.de

Kinder- und Jugendtreff am Bergl Children's and Youth Club in the Bergl District

Zwischen Spiel- und Bolzplatz in der Nähe der Albert-Schweitzer-Schulen im Stadtteil Bergl entsteht ein neuer Kinder- und Jugendtreff, der ab Mai 2021 bezugsfertig sein soll. Dieser ersetzt die bisherigen Einrichtungen „Café Morrison“ und „Kindertreff Die Scheibe“. Kinder und Jugendliche verfügen hier über eigene, altersentsprechend ausgestattete Räume, die zum Spielen, Treffen und Spaß haben einladen.

Öffnungszeiten und Programm finden Sie voraussichtlich ab Mai 2021 im aktuellen „Kids & Teens“-Programm der Kommunalen Jugendarbeit der Stadt Schweinfurt (s. oben).

Between the play- and the sportsground near the Albert-Schweitzer school in the Bergl district a new club for children and youths is just being built, to be ready by May 2021. This club will

replace "Café Morrison" and „Kindertreff Die Scheibe“ and will offer children and youths their own age-appropriately furnished rooms for playing, meeting, and having fun.

Opening hours and the programme are expected to be published from May 2021 on in the current „KIDS & TEENS“-programm issued by the municipal youth facility of the City of Schweinfurt.

 Kinder- und Jugendtreff Bergl, Albert-Schweitzer-Straße 1a, 97424 Schweinfurt
Tel. / phone: 09721 / 804783, E-Mail: koja.stadt@schweinfurt.de

KuSch - Dein Freizeitkeller am Deutschhof KuSch - Children's and Youth Club Deutschhof

Im Souterrain des Pfarrzentrums St. Maximilian Kolbe findet sich der Kinder- und Jugendtreff Deutschhof. Mehrmals die Woche bietet er Kindern und Jugendlichen Raum, um Freunde zu treffen, Billard oder Kicker zu spielen. Für die Kreativen steht ein Platz zur Musikgestaltung zur Verfügung, jede zweite Woche ist freitags nur für Mädchen geöffnet.

Das genaue Programm finden Sie im aktuellen „Kids & Teens“ der Kommunalen Jugendarbeit:



The childrens' and youth club in the Deutschhof district is located in the basement of the St. Maximilian Kolbe parish centre. Several times a week children and young people have the opportunity to meet friends, to play billiards or table football. For interested young people, the parish offers a room to make music in. Every second Friday is open for girls only.

You will find the exact program in the current „Kids & Teens“-booklet edited by the municipal youth office (Kommunale Jugendarbeit).

 Kinder- und Jugendtreff Deutschhof, Feuerbergstraße 61, 97422 Schweinfurt,
Achtung: Eingang Kurt-Schumacher-Straße!
Tel. / phone: 09721 / 3870225, E-Mail: koja.stadt@schweinfurt.de

Jugendbegegnungsstätte Euerbacher Straße Euerbacher Straße Youth Center

Im Offenen Treff sind alle Bewohner des Wohngebiets, ob jung oder alt, herzlich willkommen. Daneben gibt es für Kinder eine Hausaufgabenbetreuung, einen Teenie Treff, einen Jugendraum mit Computerplätzen sowie Ferienaktionen und weitere Projekte, die, zum Teil auch im Hof, Spiel und Spaß versprechen.

All inhabitants of the residential district, both young and old, are welcome to visit this informal meeting space. Besides, there is homework assistance, a meeting point for teenagers, a room with computer workstations for young people, as well as holiday activities and other projects, also in the yard, promising fun and games.

Kontakt:
 Jugendbegegnungsstätte Euerbacher Straße, Euerbacher Str. 23c, 97424 Schweinfurt, Tel. / phone: 09721 / 87515, E-Mail: euerbacher@schweinfurt.de

FREIZEIT - AUSFLUGSZIELE, DRAUSSEN SEIN

Leisure Time - Excursion Destinations, Outdoor Activities

Die genannten Ausflugsziele spiegeln natürlich nur einen kleinen selektiven Ausschnitt wider. Das Draußensein in der Natur steht im Vordergrund. Einen vielfältigen Überblick verschafft das Freizeitnetzwerk der Offenen Hilfen der Lebenshilfe Schweinfurt e.V.  www.freizeitnetzwerk-schweinfurt.de

The destinations listed here obviously reflect only a small selective cutting. The focus is on being out of doors, close to nature. A varied overview is offered by the "time-off" network run by the aid facility of the Schweinfurt counseling organisation.

Sport

Sports

SCHWIMMBÄDER, SCHWIMMKURSE

PUBLIC POOLS, SWIMMING CLASSES

Silvana

An den Unteren Eichen 1, 97422 Schweinfurt,
Tel.: 09721 / 931 – 399



Öffnungszeiten:

Montag – Sonntag: 09.00 – 22.00 Uhr, Freibad (Mitte Mai – Mitte September) 09.00 - 20.00 Uhr.
Am 24. und 25. Dezember, während der Revisionsarbeiten sowie zu vereinzelt Events ist das SILVANA geschlossen. Gilt für Silvana Hallen- und Freibad.

Monday – Sunday 9.00 – 22.00 hrs. Outdoor pool (middle of May - middle of September) 9:00 - 20:00.
Closed on the 24. und 25. December, during service work and for some specific other events.



www.silvana.de

Geomaris

Dingolshäuser Str. 2, 97447 Gerolzhofen,
Tel.: 09382 / 261



Öffnungszeiten:

Mo – Do: 09.00 bis 21.00 Uhr
Freitag: 06.30 bis 22.00 Uhr
Samstag: 09.00 bis 21.00 Uhr
Sonntag: 09.00 bis 20.00 Uhr



www.geomaris.de

Familienbad Sennfeld

Ziegelhütte 2, 97526 Sennfeld,
Tel.: 09721 / 68383



Öffnungszeiten:

Mo, Di: 15:00 Uhr bis 20:00 Uhr
Mi, Fr: 15:00 Uhr bis 21:00 Uhr
Do: Warmbadetag: 07:00 Uhr bis 09:00 Uhr Frühschwimmen, 09:00 bis 10:00 Uhr
Wassergymnastik (in der Zeit kein öffentl. Badebetrieb), 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr,
15:00 Uhr bis 20:00 Uhr
Sa: 13:00 Uhr bis 19:00 Uhr
So: 09:00 Uhr bis 19:00 Uhr



www.familienbad-sennfeld.de

Hallenbad Gochsheim

Frankenstraße 1, 97469 Gochsheim,
Tel.: 09721 / 646135



Öffnungszeiten:

Montag: 06.30 - 14.00 Uhr und 15.00 - 20.00 Uhr
Dienstag: 10.00 - 14.00 Uhr und 15.00 - 20.00 Uhr
Mittwoch: 10.00 - 14.00 Uhr und 15.00 - 20.00 Uhr
Donnerst.: 10.00 - 14.00 Uhr und 15.00 - 20.00 Uhr
Freitag: 10.00 - 14.00 Uhr und 15.00 - 20.00 Uhr
Sa und So: 08.00 - 12.00 Uhr



www.hallenbad-gochsheim.de

Frankenthaler Bad Königshofen

Am Kurzentrum 1, 97631 Bad Königshofen
Tel.: 09761 / 9120-0



Öffnungszeiten:

Mo, Mi, Do, Sa: 10.00 - 22.00 Uhr
Dienstag: 10.00 - 23.00 Uhr
Freitag: 10.00 - 24.00 Uhr
So und Feiertag: 10.00 - 20.00 Uhr

Öffnungszeiten Natur-Heilwassersee:

Ostern bis Oktober (tägl. bis ca. 2 Std. vor Schließung - witterungsabhängig)



www.frankenthaler.de

Aqua-sole-Badeparadies und Freibad Mondseeinsel

Marktbreiter Str. 8 und 12, 97318 Kitzingen
Tel: 0 93 21 / 390 070 bzw. 36605



Öffnungszeiten:

Mo - Fr: 08:00 – 21:00 Uhr
Samstag: 10:00 – 21:00 Uhr
So & Feiertag: 08:00 – 21:00 Uhr

Freibad Mondseeinsel: Mai – September, 9.00 – 20.00 Uhr (bei gutem Wetter)



www.aqua-sole.de

KissSalis Therme

Heiligenfelder Allee 16, 97688 Bad Kissingen,
Tel.: 0971 / 826-600 oder 0971 / 121800-0



Öffnungszeiten:

Täglich 09.00 - 22.00 Uhr,

Fr und Sa 09.00 - 24.00 Uhr, 24. und 25. Dezember geschlossen.

Freizeit- und Erlebnisbad Haßfurt

Großer Anger 33, 97437 Haßfurt,
Tel.: 09521 / 9457-0



Öffnungszeiten:

Sommerbetrieb (Mitte Mai - Mitte September) Montag - Sonntag 09.00 - 20.00 Uhr

Winterbetrieb: Montag - Freitag: 15.00 - 22.00 Uhr

Sa, So & Feiertag: 14.00 - 21.00 Uhr

Freibad Schraudenbach

97440 Werneck-Schraudenbach,
Gambachstraße
Tel.: 09722 / 9471938 oder 2214 (Verwaltung)



Öffnungszeiten (witterungsbedingt):

Montag - Freitag: 13:30 - 19:00 Uhr

Sa, So, Feiertage: 11:00 - 19:00 Uhr

In den Ferien: 11:00 - 19:00 Uhr

Freibad Volkach

Fahrer Str. 1, 97332 Volkach, Tel.: 09381 / 9735



Öffnungszeiten:

Bei gutem Wetter durchgehend geöffnet:

Mai und September von 10:00 - 19:00 Uhr

Juni, Juli und August von 10:00 - 20:00 Uhr

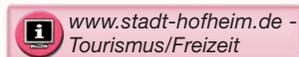
Bei nicht so gutem Wetter täglich geöffnet:

10:00 - 12:00 Uhr und 17:00 - 19:00 Uhr (Mai und September)

10:00 - 12:00 Uhr und 18:00 - 20:00 Uhr (Juni, Juli und August)

Hofheim

Johannisstr. 28, 97461 Hofheim, Tel.: 09523 / 6490



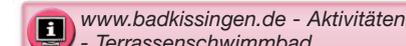
Öffnungszeiten (Mai - September):

Bei gutem Wetter: 08.00 - 20.00 Uhr

Bei schlechtem Wetter: 08.00 - 10.00, 13.00 - 15.00, 17.00 - 19.00 Uhr

Terassenschwimmbad Bad Kissingen

Schwimmbadstr. 9, 97688 Bad Kissingen
Tel.: 0971 / 807-1340



Öffnungszeiten (ab Mai): täglich 09.00 - 19.00 Uhr

AcquaSana Naturbad-Freibad Ebrach

Schwimmbadweg 1, 96157 Ebrach, Tel.: 09553 / 1370



Sommer-Öffnungszeiten: täglich 10.00 - 20.00 Uhr

Babyschwimmen, Kinderschwimmkurse

Baby Swimming, Swimming Classes for Children

BABYSCHWIMMEN KINDERSCHWIMM- KURSE			
Kurs-Orte	Termine, Anmeldung, Kosten		
Schweinfurt			
Sport- und Freizeitbad Silvana	An den Unteren Eichen 1, 97422 Schweinfurt	09721 / 931-399	www.silvana.de
Sennfeld			
Familienbad Sennfeld	Ziegelhütte 2, 97526 Sennfeld	09721 / 68383	www.familienbad-sennfeld.de
Dittelbrunn			
Hallenbad Dittelbrunn	Tännigweg 2, 97456 Dittelbrunn	09721 / 4739635	www.dittelbrunn.de - Freizeit&Kultur-Schwimmbad
Gochsheim			
Hallenbad Gochsheim	Frankenstr. 1, 97469 Gochsheim	09721 / 646135 oder 7300016	www.hallenbad-gochsheim.de
Schonungen			
Hallenbad Schonungen	An der Tann 6, 97453 Schonungen	09721 / 5099762 (ab 16 Uhr)	www.schonungen.de - Sport - Hallenbad
Gemeinde Werneck			
Hallenbad Werneck	Bühlweg 1, 97440 Werneck	09722 / 9490315 oder 940722	www.werneck.de - Hallenbad
Bad Kissingen			
KissSalis Therme	Heiligenfelder Allee 16, 97688 Bad Kissingen	0971 / 826-600 0971 / 121800-0	www.kissalis.de - Kurse

TURNEN (ELTERN-KIND-TURNEN, KINDERTURNEN)**GYMNASTICS (FOR PARENTS WITH CHILDREN, FOR CHILDREN ON THEIR OWN)**

Auskunft zu Angeboten, Anmeldeverfahren und Veranstaltungsorten unter den angegebenen Telefonnummern erfragen.

Information concerning offers, registration procedures and event locations available by calling the telephone numbers given.

Turngemeinde 1848 Schweinfurt, Lindenbrunnenweg 51, Schweinfurt, Tel.: 09721 / 22242  www.turngemeinde-schweinfurt.de

DJK Schweinfurt e. V., Josef-Reuß-Str. 7, 97424 Schweinfurt, Tel.: 09721 / 81357  www.djk-schweinfurt.de

Turnverein Oberndorf 1862 e.V., Hermann-Gräf-Allee 1, Schweinfurt, Tel.: 09721 / 88580  www.tvoberndorf.de

TV Jahn 1895 e. V., Ernst-Paul-Straße 6, 97422 Schweinfurt, Tel.: 09721 / 21098  www.tv-jahn-schweinfurt.de

TANZEN / DANCING

Dance Academy Schweinfurt, Albrecht-Dürer-Platz 2, 97421 Schweinfurt, Tel.: 0175 / 1960169  www.dance-academy-sw.com

DDC Factory – Schweinfurt, Floridastraße 1, 97424 Schweinfurt, Tel.: 09721 / 499 5927  www.ddc-factory.de

Tanzschule Dance Steps, Heini-Dittmar-Straße 6, 97424 Schweinfurt, Tel.: 09521 / 618529  www.dance-steps.de

Tanzschule-Fiedler, Hadergasse 40, 97421 Schweinfurt, Tel.: 09721 / 22170  www.tanzschule-fiedler.de

Tanzschule Pelzer, Wilhelmstraße 17, 97421 Schweinfurt, Tel.: 09721 / 16365  www.tanzen-bei-pelzer.de

Tanz an!, Heideweg 7d, 97525 Schwebheim, Tel.: 09723 / 9019136  www.tanzan.de

Tanzgruppe „Regenbogen“ (ab 5 Jahre) der Landsmannschaft der Deutschen aus Russland, im Jugendhaus „FränZ“, Franz-Schubert-Str. 26, 97421 Schweinfurt. Tel.: 01522 / 1955370

SPIELPLÄTZE UND SKATEPARK IN SCHWEINFURT
PLAYGROUNDS AND THE SKATE PARK IN SCHWEINFURT

Schweinfurt hat viele Spielplätze, die auf Seite 88/89 verzeichnet sind.

Die im Folgenden ausführlich beschriebenen Spielanlagen sind durch ihre Lage in der Natur, die Auswahl der Spielgeräte und des Angebots besonders attraktiv. Außerdem sind die Plätze mit dem Stadtbus oder dem Fahrrad zu erreichen und eignen sich deshalb für einen abwechslungsreichen Ausflug oder ein Picknick im Grünen.

Schweinfurt has a lot of playgrounds, which are listed at page 89.

The facilities described here are particularly attractive because of their location in the nature, the selection of equipment and of the range of possible activities. Also it is easy to get there by city bus or bicycle. So they are a good option for an exciting excursion or a picnic outdoors.

Spielplatz-Hotline / Playground Hotline:

Mitteilung von Beschädigungen an Spielgeräten:
(Notification of damaged play equipment)  09721 / 51-626

Mitteilung von Umgestaltungswünschen
und Verbesserungsvorschlägen:
(Notification of new ideas
and suggestions for improvement)  09721 / 51-709

Wildpark an den Eichen
Wildlife Park „An den Eichen“

 www.schweinfurt.de - Leben&Freizeit - Wildpark an den Eichen

 www.wildparkfreunde-schweinfurt.de

Auf dem Waldspielplatz an den Eichen gibt es mehrere abgegrenzte Spielzonen mit Sand u.a. mit verschiedenen Klettergerüsten, Rutschen, Schaukeln, Wippen u.v.m. sowie im Sommer den Wasserspielbereich. Nicht zu vergessen die vielen Tiere und der Streichelzoo! Kiosk und Toiletten vor Ort.

 Zu erreichen mit der Buslinie Hochfeld Ausstieg „Wildpark“. Zu erreichen auch über die Buslinie Deutschhof, Ausstieg „Deutschfeld Friedhof“ und kurzer Fußweg über die Konrad-Adenauer-Straße.

Ausführliche Beschreibung und Lageplan zu den Angeboten des Wildparks Schweinfurt unter der Rubrik „Wildparks und Naturerlebnisse“, siehe **S. 99**)

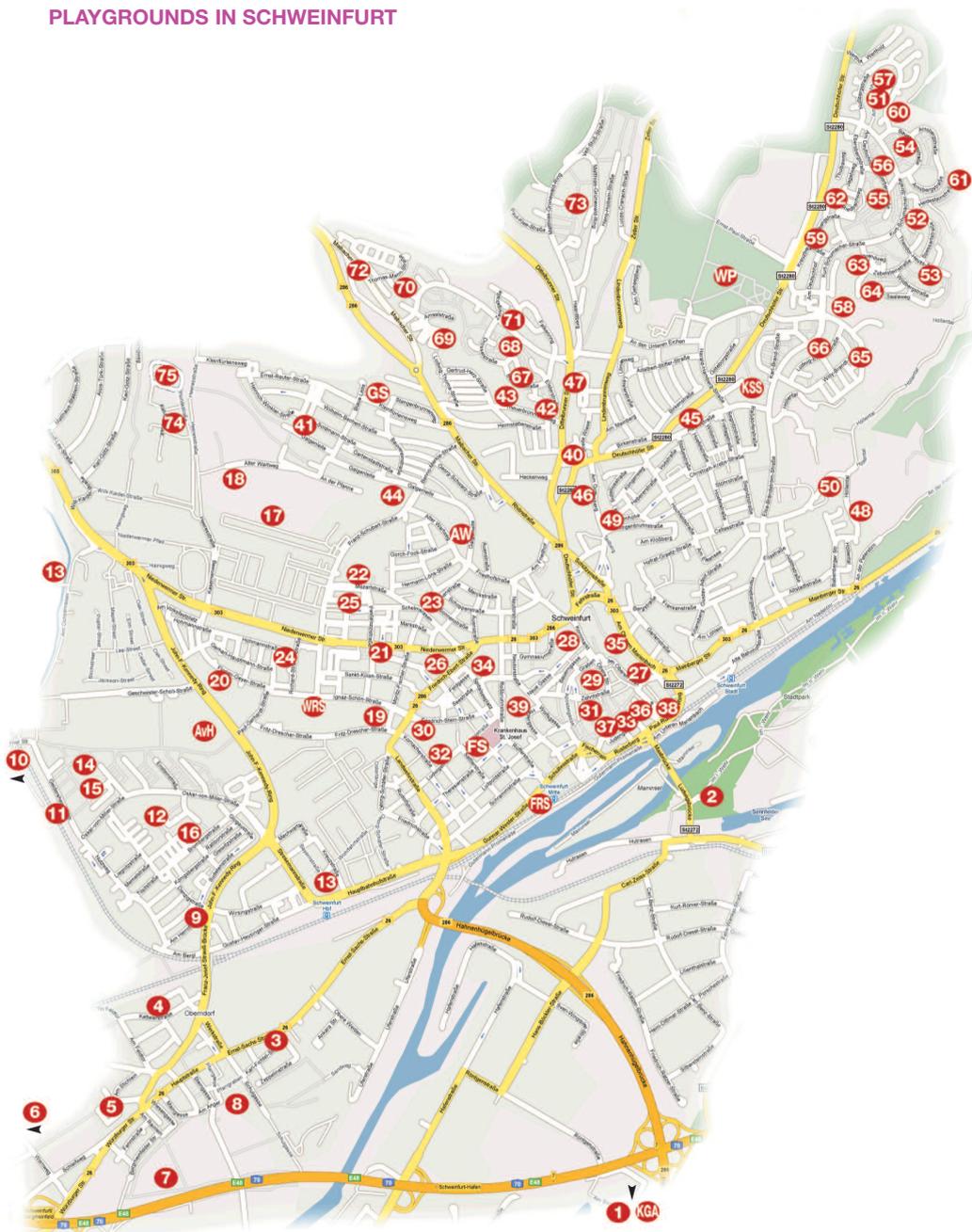
The forest playground has many distinct play areas with sand and others with various climbing frames, slides, swings, see-saws etc. In summer the water play area is very attractive. Not to mention the many animals and the Petting Zoo. Kiosk and toilets are on site.

 If using public transport, take the line “Hochfeld”, exit „Wildpark“. Or take the line “Deutschhof”, exit „Deutschfeld Friedhof“ and take a short walk down the Konrad-Adenauer-Straße.

(See also the detailed description under ‘wildlife parks and nature’ S. 99)

➔ weiter auf S. 90 / continued at page 90

SPIELPLÄTZE IN SCHWEINFURT
PLAYGROUNDS IN SCHWEINFURT



ÜBERREGIONALE ANGEBOTE	
Nr.	Spielplatz
1	Baggersee*
2	Wehranlage
KGA	Kleingartenanlage Schwebheimer Wald
WP	Wildpark an den Eichen

* Zusammenfassung aller Spielplätze um den Baggersee: Bootshafen, Pavillon, Volleyballfeld, Wald, am Wasser

OBERDORF - HAFEN	
Nr.	Spielplatz
3	Karl-Schemmrich-Straße
4	Konrad-Rimrod-Straße
5	Lindenstraße
6	Kleing. Oberndorf alt
7	Kleing. Oberndorf neu
8	Pfisterpark

BERGL	
Nr.	Spielplatz
9	Am Herroth
10	Am Rothhügel
11	Geldersheimer Straße
12	Grünzentrum
13	Wohlfahrtstraße
14	Wohnscheibe
15	Wohnscheibe Kindergarten
16	Albert-Schweitzer-Schule

MUSIKERVIERTEL-NORDW. STADTTIL	
Nr.	Spielplatz
17	Alte Warte Kaserne
18	Alte Warte Vereinsheim
19	Am Schuttberg
20	Florian-Geyer-Str.
21	Goetheplatz
22	Mozartstraße
23	Nikolaus-Hofmann-Anlage
24	Richard-Strauß-Straße
25	Theodor-Fischer-Platz
26	Körnerschule
WRS	Walter-Rathenau-Schulen

Übersicht Spielplätze

INNENSTADT - SCHWEINF. SÜD	
Nr.	Spielplatz
27	Am Mühltor (Centrum)
28	Fichtelsgarten
29	Friedrich-Rückert-Bau
30	Friedrich-Stein-Str.
31	Georg-Wichtermann-Platz
32	Ludwigstraße
33	Metzgergasse
34	Naturfreundehaus
35	Philosophengang
36	Rittergasse
37	Schroturm
38	Skaterpark
39	Theater
FS	Friedenschule
FRS	Fr.-Rückert-Schule (sonntags)

GARTENSTADT-NÖRDL. STADTTIL	
Nr.	Spielplatz
40	Am Kührasen
41	Pfisterplatz
42	Theuerbrunnleinsweg
43	Theuerbrunnleinsweg aktiv
44	Ziegelgrube
AW	Alter Wartweg
GS	Gartenstadtvolksschule

HOCHFELD-STEINBERG-NORDOST	
Nr.	Spielplatz
45	Albertstraße
46	Gottesberg
47	Heinrich-Beck-Straße
48	Höllental
49	Klingenhöhe
50	Marie-Elis.-Lüders-Straße
KSS	Kerschensteiner-Schule

DEUTSCHHOF - ZEILBAUM	
Nr.	Spielplatz
51	Am Deutschhof 2
52	Am Haag
53	Am Schöttlein
54	An der Holzspitze
55	Deutschhof Markt
56	Feuerbergstraße
57	Ilmenbergstraße
58	Konrad-Adenauer-Str.
59	Kreuzbergstraße
60	Nussbergstraße
61	Pleichachweg
62	Riedbachweg
63	Rodachweg
64	Saaleweg
65	Willy-Brandt-Straße
66	Zeilbaum

ESELSHÖHE - HAARDT	
Nr.	Spielplatz
67	Bussardstraße
68	Drosselstraße
69	Eselshöhe IV, V, VI und VII
70	Pirolweg
71	Walther-v.-d.-Vogelweide-Str.
72	Heinrich-Böll-Straße
73	Haardt

YORKTOWN	
Nr.	Spielplatz
74	Skateranlage
75	Yorktown

(Fortsetzung von S. 87 / continued from page 87)

Spielplatz in den Wehranlagen (2)

Playground in the „Wehranlagen“ (2)

Weitläufiges Gelände mit verschiedenen Spielzonen u.a. Sand, Klettergerüsten, verschiedenen Wippen und Schaukeln, Balancegeräten, Rutschen, Tischtennis, Trampolin.

Angrenzend auch der Barfußpfad und das Kneippbecken. Kiosk und Toiletten vor Ort.

 Zu erreichen mit den Buslinien Sennfeld-Gochsheim oder Hafen-Maintal, Ausstieg Haltestelle „Wehranlage“ / „Konferenzzentrum“.

Spacious grounds with different playing areas including sand, climbing frames, different see-saws and swings, balance devices, slides, table tennis, trampoline. A barefoot path as well as a Kneipp pool are nearby. A kiosk and toilets are on site.

 To get there take the bus lines Sennfeld-Gochsheim or Hafen-Maintal, exit bus stop „Wehranlage“ / „Konferenzzentrum“ (Conference Centre).

Pfisterpark in Oberndorf (8)

Pfisterpark in Oberndorf (8)

Eine schöne Parkanlage mit großen Schatten spendenden (Kastanien)Bäumen mit kleinen verschiedenen, voneinander abgegrenzten Spielzonen u.a. mit Sand, Klettergerüst, Seilbahn, Tischtennis, Rutsche, Karussell, Kletterfelsen und Trampolin.

Zu erreichen mit der Buslinie Grafenrheinfeld, Ausstieg in Oberndorf, Haltestelle „Schulgasse“ / „Kornstraße“.

 Oder Buslinie Oberndorf, Haltestelle „Schulgasse“ / „Kornstraße“ und ca. 300 m Fußweg durch die Werkstraße.

A beautiful park with large shady (Chestnut) trees with a number of small, distinct play areas with sand, a climbing frame, a little cable car, table tennis, slide, carousel, rock climbing and trampoline.

 To reach take the Grafenrheinfeld line, exit in Oberndorf, bus stop „Schulgasse“. Or bus line Oberndorf, stop „Kornstraße“ and approx. 300 m walk through the Werkstraße.

Seinäjoki-Park - Spaziergang durch das Höllental

Seinäjoki-Park - taking a walk through Höllental

Große grüne Parkanlage mit verschiedenen Spielgeräten und Spielzonen.

 Wahlweise mit der Buslinie Deutschhof bis zur Haltestelle „Deutschfeld Friedhof“ oder mit dem Stadtbus, Linie Schonungen, bis zum Ortsende Schweinfurt mitfahren (Ausstieg Haltestelle „Mainberger Straße“) und durch das idyllische Höllental am Höllenbach entlang etwa einen km bis zum Seinäjoki-Park laufen.



Rückfahrt mit dem Stadtbus Linie Deutschhof oberhalb des Parks auf der gegenüberliegenden Straßenseite (Haltestelle „Deutschfeld Friedhof“).

A large green park with a variety of playing devices and playing areas.

Take the bus line „Deutschhof“ up to the stop „Deutschfeld Friedhof“ or the bus line Schonungen, up to the end of town of Schweinfurt (exit stop „Mainberger Straße“) and then walk through the idyllic „Höllental“ along the little creek „Höllentbach“ about one km to Seinäjoki Park.



Return by the city bus line „Deutschhof“ on the upper side of the park on the opposite side of the road (stop „Deutschfeld Friedhof“).

Spielplatz am Rothhügel (10)

Playground „Am Rothhügel“ (10)

Eine schöne Spielanlage im Grünen vor der Stadt an der Wern u.a. mit Sand, Klettergerüsten, Balancegeräten, Tischtennis, Seilbahn, Schaukeln und Wippen.

 Zu erreichen mit der Buslinie Bergl, Ausstieg Haltestelle „Geldersheimer Straße“. Fußweg Richtung Geldersheim durch die Unterführung, gleich danach links einbiegen und etwa einen km an der Wern entlang laufen.

A beautiful playground surrounded by countryside just outside the city near the little river Wern with sand pit, a climbing frame, balance devices, table tennis, cable car, swings and see-saws.

 To reach take the busline Bergl, exit bus stop „Geldersheimer Straße“. Walk in the direction Geldersheim through the underpass, turn left after that and walk about one km along the little river Wern.

Spielplatz Naherholungsanlage Baggersee (1)

Playground at the Recreational Area of the Quarry Pond (1)

Schöner Spielplatz im Sand mit vielen verschiedenen Spielgeräten zum Klettern Schaukeln, Balancieren usw. sowie flacher eingegrenzter Zugang in den See. Weitere einzelne Spielgeräte (Trampolin, Tischtennis, Balance usw.) finden sich auch an anderen Stellen um den See verteilt. Außerdem sind Feuerstellen zum Grillen, Toiletten und ein Kiosk mit Cafe vorhanden.



Zu erreichen mit der Buslinie Maintal, Ausstieg Haltestelle „Baggersee“.

Nice playground in the sand with many different devices to play and for physical training, to climb, to balance on, to swing. What makes this playground unique is the shallow access into the lake. Other play devices (table tennis, trampoline, balance, etc.) you can find at several places around the lake. Fireplaces for barbecues, restrooms and a kiosk and café are also available.



To reach with the „Maintal“-line, exit bus stop „Baggersee“.

Skaterpark unter der Brücke des Paul-Rummert-Rings an der alten Stadtmauer (38) Skatepark under the Bridge of the Paul-Rummert-Ring near Old Town Wall (38)

Unter dem Paul-Rummert-Ring findet sich die zentrale Skateanlage der Stadt Schweinfurt. Zahlreiche „Geräte“ wie den Eingeweihten sicherlich bekannten „Quarterpipes“, „Banks“ oder „Miniramps“ stehen Kindern und jugendlichen Skatern zur Verfügung. Nachdem der Platz unter einer Brücke steht, ist er meist trocken.

Abends ist er bis 22.00 Uhr nutzbar, dann geht das Licht aus Rücksicht auf die Anwohner aus. In nächster Nähe befinden sich auch ein Boule-Platz sowie die Kletterwand des DAV.

The central skate park in the city of Schweinfurt is located under the „Paul-Rummert-Ring“. A lot of devices like „quarterpipes“, „banks“ or „mini-ramps“ are available for children and adolescent skaters. As the park is under a bridge, it is usually dry. In the evening it can be used until 22:00, then the lighting is turned off out of consideration for local residents. There are also a petanque alley and the climbing wall of the DAV in close proximity.

Weitere Informationen zum Skaterpark / More information about the skatepark:



Kommunale Jugendarbeit
Stadt Schweinfurt, Markt 1, Eingang Metzgergasse, 97421 Schweinfurt,
Telefon 09721 / 51-7860, 51-7862, E-Mail koja.stadt@schweinfurt.de

Spielplätze in der Umgebung und im Steigerwald Playgrounds in the Outskirts and the Steigerwald

Spielplätze aus Holz und Stein / Playgrounds with wood and stone

in Zusammenarbeit von Kindern, Jugendlichen und Eltern aus den Gemeinden und der Spielbaustelle Ochsenfurt
in 97502 Obbach, Mönchsbergstraße
in 97502 Sömmersdorf, Ringstraße
in 97502 Euerbach, Schillerstraße

Spielplatz „Burg Zabelstein“ in Altmannsdorf. 97513 Michelau-Altmanndorf.
Der Abenteuerspielplatz besteht aus rustikalem und wetterbeständigem Akazienholz, Muschelkalk und anderen Naturprodukten und enthält Schaukeln, Sandkasten, eine lange Seilbahnrutsche, Kriechtunnel, Klettermöglichkeiten und Picknickbank.

The adventure playground is built of rustic, weatherproof acacia wood, shell limestone and other natural materials, and contains swings, a sandbox, a long ropeway slide, a tunnel for crawling through, as well as opportunities for climbing and a bench for picnic.

Waldspielplatz Hundelshausen, Gemeinde Michelau, 97513 Michelau-Hundelshausen.
Am Spielplatz liegt ein kleiner See, der mit einem Floß überquert werden kann. Viele Spielgeräte und Sandkästen laden kleine und große Kinder zum Spielen ein.

The playground is located next to a small lake. The lake can be crossed by raft, there are many play devices and sandboxes for children of all ages.

Marswald Spielplatz, 97522 Knetzgau

Von Zell am Ebersberg kommend kurz vor Oberschleichach im Steigerwald nahe einem Parkplatz gelegen. Der Spielplatz ist weiträumig und mit Picknickbänken angelegt und eignet sich sehr gut zum Fußball spielen.

Situated near a parking space shortly before you reach Oberschleichach in the Steigerwald, coming from Zell am Ebersberg. The playground is spacious, with picnic benches, very well suited for playing football.

MINIGOLF MINIATURE GOLF COURSE

Minigolfanlage am Wildpark an den Eichen

Albin-Kitzinger Str. 97422 Schweinfurt, Tel. 09721 / 51-504

Schlägerverleih an der Waldschänke, Öffnungszeiten April bis Mitte Oktober:

Mo - Fr 13.30 - 17.45 Uhr, Sa und So 12.00 - 17.45 Uhr, Rückgabe bis 18.30 Uhr.

You can rent clubs in the „Waldschänke“ (the little kiosk) April till mid October, Monday – Friday, 13:30 - 17:45, Saturday and Sunday 12:00 - 17:45, return clubs till 18.30 hrs.



Minigolf an der Maxbrücke, Am Saumain 2,

Tel.: 0171 / 5241156.

Öffnungszeiten: Ab März an den Wochenenden 13.00 - 18.00 Uhr;

ab den Osterferien täglich ab 11.00 Uhr bis Einbruch der Dunkelheit (Flutlicht), während der Sommerferien ab 10.00 Uhr.

Timings: From March onward on weekends 13:00 - 18:00 hrs; from the Easter holidays onward daily from 11:00 hrs till it gets dark (floodlights), during the summer holidays from 10:00 hrs onward.



KLETTER- UND HOCHSEILGÄRTEN CLIMBING PARKS AND HIGH ROPE COURSES

Kletterwald am Schweinfurter Baggersee,

Tel.: 0179 / 7677772

Kletterwald Einsiedel im Walderlebniszentrum,

Gramschatzer Wald, Nähe Rimpf, A7 Ausfahrt Gramschatz, Tel.: 0179 / 7677772, 0931 / 45280-0

Für beide gilt: ab Ostern bis Herbstferien / From Easter to Autumn holidays

Sa., So., Feiertag, Ferien ab 10 Uhr / Saturday, Sunday, public holidays from 10:00 on



Kletterwald am Ellerthäuser See,

Uferstr. 2, 97488 Stadtlauringen, Tel.: 0157 / 88483145

April - Oktober 9.30-20.00 Uhr, November - März nicht täglich

April - October 9:30 - 20:00 hrs, November - March not daily



SCHLITTSCHUHLAUFEN**ICE SKATING**

Ice-Dome Schweinfurt, Willy-Kaidel-Straße,
97424 Schweinfurt, Tel.: 09721 / 796720



Natureisbahn unter der Ludwigsbrücke,
bei entsprechender Witterung, 10.00 - 22.00 Uhr

Eissportstadion Haßfurt, Großer Anger 33,
97437 Haßfurt, Tel.: 09521 / 94570

**SCHLITTENFAHREN****SLEDGING**Schweinfurt

- unterhalb des Wildparks an den Eichen (Eingang zum Entensee) durch den Wald hinunter Richtung Haardt/Zell
- für jüngere Kinder eignen sich auch die Hügel der Spielplätze im Fichtelsgarten und am Mühltor/Philosophengang unterhalb der Stadtmauer
- below the Wildlife Park an den Eichen (entrance via the Entensee), then go through the forest down towards Haardt/Zell
- for younger children, the humps near the playgrounds are more suitable, for example in the Fichtelsgarten and at Mühltor/Philosophengang below the city wall

Zell: von Schweinfurt kommend, am Ortseingang rechts

Zell: if coming from Schweinfurt, turn right after the place-name sign

Weyer: oberhalb des Ortes hinter der Autobahnbrücke

Weyer: above the village, behind the highway bridge

Dittelbrunn: beim Ortsausgang Richtung Hambach, auf der linken Seite

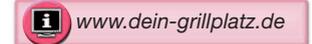
Dittelbrunn: at the exit to Hambach, on the left side

Marktsteinach: am Weiler „Ziegelhütte“

Marktsteinach: at the hamlet „Ziegelhütte“

Im Steigerwald:

- in Fabrikschleichach / - in Fabrikschleichach
- in Michelau, OT Prüßberg, neben dem Sportplatz
- am Weiler Neuhoof (bei Falkenstein), unterhalb des Zabelsteins
- in Michelau, OT Prüßberg, next to the sportsgrounds
- in the hamlet Neuhoof (near Falkenstein), on the foot of the Zabelstein mountain

**Ausflüge****Excursions****GRILLPLÄTZE****BARBEQUE AREAS****Schweinfurt und Umgebung: / Schweinfurt and Surroundings**

- Naherholungsanlage Baggersee, 97424 Schweinfurt
- Birnfeld, An der Schäferrei, 97488 Stadtlauringen, östlich der Ortschaft Birnfeld, inmitten von Streuobstwiesen. Ausstattung: Sitzgruppen, Spielplatz, Parkplatz, Grillhütte mit gemauertem Grill, Platz für über 20 Personen
east of the village of Birnfeld, in the midst of orchards.
Facilities: Seating area, playground, parking lot, grilling hut with built-in grill, suitable for 20 people.

Haßberge, Steigerwald:

- Eschenauer Steige, 97478 Eschenau, Ortsausgang Richtung Fatschenbrunn, nach 800 m steiler Schotterweg
village exit in the direction of Fatschenbrunn, after 800 m follow a steep gravel track.

BADESEEN**BATHING LAKES****Naherholungsanlage Baggersee** am Schweinfurter Kreuz

Liegewiese, Nichtschwimmerbereich mit Kinderspielplatz, Beachcafé, 16 Grillplätze, 3 Spielplätze, Klettergarten, Beachvolleyballfeld, einen Tretbootverleih, Tischtennisplatten und Trampoline.

Big recreation area in the southwest of Schweinfurt. Sunbathing area, non-swimmer area with playground, beach café, 16 barbeque areas, 3 playgrounds, climbing garden, beach volleyball, pedal boat hire, table tennis tables, trampolines.

Naherholungsanlage „Naturbadeseen“, 97506 Grafenrheinfeld,

Sandstrand, Liegewiesen, Kiosk, Sandstrand, Kinderplanschbecken, Spielplatz

Local recreation area „Naturbadeseen“.

Sandy beach, sunbathing area, kiosk, paddling pool, playground

„Stegsee“ Grafenrheinfeld

kleine Liegewiese, keine Infrastruktur

Small sunbathing area, no facilities

Naturbadeseen Sennfeld, Schweizerstraße, 97526 Sennfeld

abgegrenzter Nichtschwimmerbereich, großer Kinderspielplatz, Liegewiesen, Kiosk

Natural swimming lake Sennfeld

Separate non-swimmer area, large playground, sunbathing area, kiosk

Westheimer „Krebsensee“

Ortsausgang Ri. Oberschwappach, 97478 Westheim-Knetzgau
mit Liegewiese, Sandstrand, Lagerfeuer-/Grillstelle und Beach-Volleyballfeld
97478 Westheim-Knetzgau, town exit direction Oberschwappach
Sunbathing area, sandy beach, campfire / barbeque area, beach volleyball

Kleidersee

Badestelle Kleidersee, Haßfurt-Augsfeld, 97437 Augsfeld
Bathing lake near Haßfurt

Sander Badesees, 97522 Sand am Main

mit Stand Up-Paddling-Verleih am Samstag und Sonntag sowie Campingplatz
With stand-up-paddling rental on Saturdays and Sundays as well as a camping site

Ellertshäuser See, 97488 Stadtlauringen

Großer Badesees und Segelrevier
Sandstrand, Liegewiesen, Spielplatz, Gastronomie, Campingplatz, Klettergarten
Big bathing lake and sailing spot
Sandy beach, sunbathing areas, playground, catering, campsite, climbing garden

Goßmannsdorfer Badesees

97461 Hofheim-Goßmannsdorf, von Goßmannsdorf Betonstr. Richtung Osten
Bathing lake near Hofheim-Goßmannsdorf, go east on a small road from village

Badesees Sulzfeld, 97633 Sulzfeld, Dr.-Grünwald-Straße

Kiosk, Grillhütte, Liegewiese, Bolzplatz
Bathing lake Sulzfeld
Kiosk, barbeque hut, sunbathing area, soccer field

Arnsteiner Badesees, 97450 Arnstein

Liegewiese, Spielwiese, Naturspielplatz, Beachvolleyballfeld, Steg, Wasserfloß,
Kiosk
Swimming lake
Sunbathing area, playground, beach volleyball, bridge, raft, kiosk

Burgwallbacher Badesees, 97659 Burgwallbach, Gemeinde Schönau an d. Brend

Ruhige Lage am Waldrand, Seecafe.
Anfahrt über die Bundesstraße B 279 zwischen Bad Neustadt und Bischofsheim an der Rhön, Abfahrt Burgwallbach. Von der Abfahrt der Bundesstrasse komend, liegt der Burgwallbacher See zur Linken noch vor der Ortseinfahrt von Burgwallbach.
Swimming lake at Burgwallbach, Community Schönau on Brend.
Quiet location next to the forest, café by the lake.
Approach on federal highway B 279 between Bad Neustadt and Bischofsheim an der Rhön, exit Burgwallbach. The lake is to the left, before you enter Burgwallbach.

Erlabrunner See

Großes Naherholungsgebiet mit 2 Badeseen, große Liegewiesen, Kinderspielplatz, Grillstellen, Volleyballfeld, Tischtennisplatten. Bei schönem Badewetter auch Bewirtung. Eintritt ganzjährig, (während der Tageszeit) frei. Hunde haben keinen Zutritt.

Anfahrt: von Würzburg auf der linken Mainseite Richtung Zell, dieses sowie das nachfolgende Margetshöchheim links liegen lassen, dann rechts weg zum Naherholungsgebiet. Ab Würzburg City ca. 15 Minuten mit dem PKW.

Large local recreation area with 2 bathing lakes, large sunbathing areas, playground, barbeque areas, volleyball court, table tennis tables. Catering available if the weather is good. Open during daylight hours. No entry fee. No dogs allowed

To get there take the road from Würzburg to Zell, pass Zell and Margetshöchheim, turn right to reach the recreation area. About 15 min drive from Würzburg.

Irmelshäuser See, Mendhäuser Straße 15, 97633 HÖchheim

Der Badesees von Irmelshausen liegt im Landkreis Rhön-Grabfeld, idyllisch und ruhig gelegen lädt er zum Schwimmen, Entspannen und Angeln ein.

Der Irmelshäuser Badesees wird durch mehrere Frischwasserquellen versorgt und liegt am nordöstlichen Ortsrand von Irmelshausen. Zu dem zwei Hektar großen Gewässer gibt es zudem ein 4 Hektar großes Grundstück mit Sandstrand und einer großen Liegewiese.

Direkt am Badesees ist ein Kiosk und ein Spielplatz für Kinder sowie ein Campingplatz.

The Irmelshausen bathing lake in the administrative district of Rhön-Grabfeld is idyllically and quietly situated and invites swimming, relaxing or fishing. The bathing lake is fed by several fresh-water sources and lies on the north-eastern edge of Irmelshausen. In addition to the two hectares of waters there is a four hectare plot with a sandy beach and a large sunbathing area.

Right next to the lake is a kiosk, a playground for children, and a camping site.

CAMPING AUF DEM BAUERNHOF**TENT CAMPING ON FARMS****Schmitt'n Hof**

Zabelsteinstr. 15, 97478 Knetzgau-Wohnau,
Tel.: 09528 / 1285

Zeltplatz mit Grillplatz und Indianertipi, Stellplätze für Wohnwägen und –mobile, Hofladen, Tiere, Natur...

Camping site with a barbeque area and Red-Indian tipi, parking space for campers, farm shop, animals, nature...



Maintalhof Erlach

Ansbacher Str. 1, 97845 Erlach, Telefon: 09393 / 584,
E-Mail: info@maintalhof.de

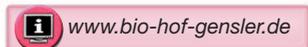


Fahrräder, Angelmöglichkeit, Zeltmöglichkeit, Reiten, Flurwanderungen, Grillmöglichkeit, Hofcafe am Wochenende, Katzen, Kühe, Kälbchen, Hühner, Enten, Hasen, Meerschweinchen, Hängebauschweine, Gänse, sowie Hund Rocky...

Bicycles, fishing, tent camping, riding, hiking, barbeque, farm café on weekends, cats, cows, calves, hen, ducks, rabbits, guinea-pigs, pot-bellied pigs, geese, as well as Rocky, the dog

Indianerhotel auf dem Biobauernhof

Hohensteg 5, 36163 Poppenhausen/Rhön,
Tel.: 06658 / 1595



Schlafen im Tipi, Lagerfeuer, Spieleparcour, Teich, Tiere, Hofladen...

Indian American hotel on an organic farm. Sleeping in a tipi, campfire, game course, pond, animals, farm shop

Mohrenhof Franken

Lauterbach 3, 91608 Geslau,
Tel: 09867 / 620 (Bauernhof), Tel.: 09867 / 978609 (Campingplatz)



Übernachtungshütten, Hofladen, Bauernhof, Badesee, Kühe melken, Tiere füttern, Pony reiten, Lagerfeuer...

Overnight huts, farm shop, farm, bathing lake, activities: milking cows, feed animals, pony-riding, campfire

Wohlfühlbauernhof Meyer

Dornhausen 6, 91608 Geslau, Tel.: 09867 / 1217



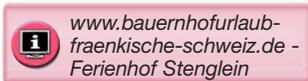
Tiere, Natur, Leihfahrräder, Badesee...

Feel-good farm with animals, nature, bike rental, bathing lake

Ferienhof Stenglein - Heuschlafen, Camping, Wohnmobilstellplatz

91344 Waischenfeld, OT Breitenlesau 22, 09202/633

Kinderspielplatz, Grill- und Lagerfeuerplatz,
Milchvieh, Hühner, Wachteln, Hasen, Katzen...



Holiday farm, sleeping on hay, playground, barbeque and bonfire place, dairy cattle, chicken, quails, rabbits, cats, ...

Camping auf dem Kormershof

Allersdorf 10, 91327 Gößweinstein, Tel. 09242 / 1041



FrISChe Brötchen am Morgen, offene Feuerstelle, großer Aufenthaltsraum mit Küche, Felsenkeller zum Kühlen von Lebensmitteln und Getränken, Kinderspielplatz, Hühner, Hasen, Ziegen, Katzen und unsere Hündin Aischa...

Fresh rolls in the morning, campfire area, large common room with kitchen, rock cellar for cooling groceries, playground, hen, rabbits, goats, cats and our dog Aisha...

**WILDPARKS UND NATURERLEBNISSE
WILDLIFE PARKS AND OUTDOOR ACTIVITIES**

Wildpark an den Eichen

Albin-Kitzinger-Straße, 97422 Schweinfurt, 09721 / 51-504



Tiere, Natur, Waldschänke, Planschbecken, Minigolf, Spielplätze, Liegewiesen... Ganzjähriges Vergnügen bei freiem Eintritt.

Lage am Ortsausgang Schweinfurt über die Straße Richtung Stadtlauringen. Mit dem Stadtbus Linie Hochfeld und Linie Deutschhof zu erreichen.

Animals, nature, tavern, paddling pool, minigolf, playgrounds, sunbathing areas... Fun all year round at no entry fee.

To be found at the northern town exit on road in the direction of Stadtlauringen. To reach take the bus line Hochfeld or the bus line Deutschhof.



- | | | |
|---|---|---|
| 1. „Leimeister-Ranch“ – Hochlandrinder | 9. Elch Lassers Minigolfparadies | 20. „Tor der Wünsche“ |
| 2. Hexenspielplatz | 10. Indianerfort | 21. Mufflons |
| 3. Himmelwärts – ab ins Baumhaus! (mit Riesenröhrenrutsche) | 11. Elche | 22. „Grüezi“ – hier kommt die Schweiz / Walliser Schwarzhalsziegehege |
| 4. „Volle Fahrt voraus – Käpt'n Lassers Wildparkdampfer“ (Sprühfeld mit Planschbecken und Liegewiese) | 12. Besucherplattform Elchgehege | 23. Eselhausen |
| 5. Fledermaus-Schaukel | 13. Kneippbecken | 24. Damwild |
| 6. Infozentrum mit Waldschänke/Kiosk | 14. Gänsegeler | 25. Wildschweine „Burg Schweinstein“ |
| 7. Rieseneich | 15. Rotwild | 26. Ziegen – Streichelzoo |
| 8. Chinesischer Turm | 16. Luchsland | 27. Viele (Haus-)Tiere und der BAUER(n)HOF |
| | 17. Jakobsschafkrippe | 28. Vogelvoliere |
| | 18. Storchanlage „Störchernerst“ | |
| | 19. „Im Namen der Eule“ Uhus, Bartkäuze, flugunfähige Greifvögel, Schneeeulen | |

Erlebnisfarm Seufert Ranch

Schafloch 6, 97456 Hambach, Tel.: 09725 / 7047376,
0170 / 5253058, info@seufert-ranch.de



Kommen, gucken, Tiere erleben – kostenfrei.
Kindererlebnistage, Kindergeburtstage, Reitferien... Kosten je nach Angebot.

Adventure farm Seufert Ranch

Come and see, enjoy animals, no entry charge. Children's days, children's birthdays, riding holidays charged, depending on requirements.

Steigerwald Erlebnishof

97513 Michelau, Neuhof 5, 09528 / 950208,
sandra@steigerwald-erlebnishof.de



Führungen (Kräuterführungen, Eselwanderungen), Bogenschießen, Bogenparcours, Klettern, Tiere, Kindergeburtstage, Hängemattenwiese usw.



Termine nach Vereinbarung

Steigerwald Adventure Farm

Guided tours (herbs tours, hiking with donkeys), archery, archery course, climbing, animals, children's birth-days, fields with hammocks...

Dates by arrangement

Umweltstation Reichelshof

Reichelshof 3, 97526 Sennfeld,
Tel.: 09721 / 609492, 09721 / 609496, info@umweltstation-reichelshof.de



Reiten, Kräutergarten, Radstation, Bauernhofralley, Falkner...

Mit Kindergeburtstagen, Gruppenangeboten, Übernachtungen und Ferienprogramm



ganztägig geöffnet Montag - Freitag 8.00 - 16.00 Uhr (sowie je nach Angebot)

Ecological Station of Reichelshof

Horseback riding, herb garden, bike station, farm rallye, falconers, etc.

Children's birthdays, group offerings, overnight stays and holiday programme

Open all year round Monday - Friday 8:00 - 16:00 (and for special events)

Wildpark Klausshof in Bad Kissingen

Telefon: 0971 / 8073130



Der ganztägig geöffnete Wildpark hat eine Fläche von 30 Hektar, auf welcher in weitläufigen Anlagen etwa 250 Tiere aus 46 Arten gehalten werden. In der Parkanlage bestehen zwei Kinderspielplätze. Für die kleinen Tierfreunde gibt es ein Streichelgehege. Alle Wege im Tierpark sind rollstuhlgerecht ausgebaut. Schaufütterungen täglich ca. 15 Uhr bei Fischottern, Wildkatzen, Waschbären und Luchs.



01. April bis 31. Oktober 10 - 18 Uhr (Sommer), im Winter 9 - 17 Uhr

The wildlife park is open year-round and extends over an area of 30 hectares, on which approximately 250 animals of 46 species are kept in extensive enclosures. There are two playgrounds in the park as well as a petting zoo for the little animal friends. All paths in the

park are wheelchair accessible. Show feedings daily at approx. 15:00 for otters, wild cats, racoons and lynx.

Lama Trekking**- Orenda-Ranch**

Ebersbacher Weg, 97724 Burglauer, Telefon:
0171 / 9557374, E-Mail: kontakt@orenda-ranch.com

Die sensiblen Lamas und Alpakas eignen sich besonders gut für eine gemeinsame Familienwanderung. Nach einer Einführung erlernen Kinder und Erwachsene sehr schnell den Umgang und das Führen der warmherzigen Tiere. Ein Lamaspaziergang ist ideal für Familien. Die Tour beginnt auf der Orenda-Ranch und geht durch die schöne Landschaft der Vor-Rhön.

Dauer: ca. 2,5 Stunden, empfehlenswertes Alter der Kinder ab 6 Jahre



Samstag und Sonntag ab 14:00 Uhr oder nach individueller Vereinbarung auch unter der Woche

The sensitive llamas and alpacas are particularly suitable for family hikes. After an introduction children and grown-ups learn quickly how to handle and lead the warmhearted animals. A walk with llamas is ideal for families. The tour starts at the Orenda-Ranch and continues through the beautiful landscape of the Rhön foothills.

Duration: 2,5 hours. Recommendable age of children: 6 years and older.

- RhönLamas - Tiere & Abenteuer / Animals & Adventure

Ludwig-Nüdling-Weg 16, 36163 Poppenhausen

Tel.: 06658 / 16 00, info@rhoenlamas.de



Halbtagestouren, Tagestouren, Mehrtagestouren.

Erwachsene kommen zur Ruhe und vergessen in Begleitung der RhönLamas den Alltag. Kinder entwickeln eine Motivation zum Laufen, die ihre Eltern stauen lässt. Die RhönLamas strahlen eine außergewöhnliche Ruhe aus, die sich auf den Menschen überträgt.

Half-day tours, day tours, multi-day tours.

Accompanied by Rhön-Llamas, grown-ups relax and forget everyday life. Children develop a motivation for walking that astonishes their parents. Rhön-Llamas radiate an unusual calm that infects humans.

- Lamas in Goßmannsdorf:

Hauptstr. 57 1/2, 97461 Hofheim i. UFr., Telefon:
09523 / 1414, E-Mail: lamafreunde@gmx.de

Frühling, Sommer, Herbst und Winter - die Haßberglamas wandern durch das ganze Jahr! Preise je nach Tour bzw. Dauer sowie Anzahl der Personen.

Spring, summer, autumn and winter - Haßberg-llamas wander through the whole year! Fees depend on the tour, the duration and the number of participants.

Wildpark Sommerhausen

An der Tränk, 97286 Sommerhausen,
Tel.: 09333 / 902810, Wildpark: 09333 / 1076

Tiere, Reiten, Umweltstation, Spielplatz, Cafe...

Hunde können an der kurzen Leine mitgeführt werden.



Täglich (auch an Sonn- und Feiertagen) 11.00 - 18.00 Uhr

Wildlife Park of Sommerhausen - animals, horseback riding, playground, cafe

Dogs can be taken along on a short leash.

Opening hours of the wildlife park: daily (also Saturdays and Sundays) 11:00 - 18:00

 www.tierparksommerhausen.de

Walderniszentrum Gramschatzer Wald

Einsiedel 1, 97222 Rimpar
Tel. 0931 / 8010577000,

 www.gramschatzer-wald.de - Walderniszentrum

E-Mail: kontakt@walderniszentrum-gramschatzer-wald.de

Waldernispfad, Waldexpeditionen (z.B. Leben im Boden, Der Weg des Wassers durch den Wald, Borkenkäfer, Eichenwickler & Co usw.), Waldwerkstatt (Flechten, Lehmen, Backen usw.), Survivaltraining, Gestaltung mit und in der Natur u.v.m.

Forest Experience Centre of Gramschatzer Wald

Forest experience path, expeditions into the forest (e.g. life on the ground, the way of the water through the forest, bark beetles, oak leaf rollers etc.), forest workshop (braiding, loaming, baking, etc.), survival training, designing with and in nature etc.

Wildpark Bad Mergentheim

Wildpark 1, 97980 Bad Mergentheim, Tel.: 07931/563050

 www.wildtierpark.de

Über 70 Tierarten, Streichelzoo, Koboldburg, Spielplätze, Gastronomie sowie Übernachtungen, Führungen, Ferienprogramm, Kindergeburtstage
Mit den Tierpflegern unterwegs (Dauer ca. 2,5 Stunden): im Sommer 9.45 Uhr und 13.30 Uhr. Hunde an der kurzen Leine erlaubt.



im Sommer täglich 9.00 - 18.00 Uhr, im Winter unter der Woche geschlossen, Sa, So und Feiertage 10.30 - 17.00 Uhr, letzter Einlass 16.00 Uhr

More than 70 animal species, petting zoo, goblin castle, playgrounds, catering...

Overnights, guided tours, holiday programme, children's birthdays

Accompanying the animal keeper: in summer 9:45 and 13:30 (duration approx. 2,5 hours), Dogs allowed on a short leash.

Opening hours: 9:00 - 18:00 in summer, in winter only Saturday, Sunday & holidays 10.30 - 17.00

Märchenwald Sambachshof

Sambachshof 1, 97631 Sambachshof
Tel. 09761 / 2614 oder 09765 / 790035

 www.maerchenwald-sambachshof.de

Märchenwelt der Gebrüder Grimm, Wasserorgel, Streichelzoo, Western City, Orient Express und vieles mehr.



Öffnungszeiten: Anfang April bis Mitte Oktober täglich 10.00 - 18.00 Uhr

Fairy Tales' Forest Sambachshof (near Bad Königshofen)

Grimm Brothers fairy tale world, water organ, petting zoo, western city, orient express and much more.

Opening hours: Beginning of April to mid October daily 9:00 - 18:00 hrs

Kinder- und Jugendfarm Würzburg

Leistenstraße, 97082 Würzburg
Tel. 0931 / 76399

 www.kinder-und-jugendfarm.de

Tiere pflegen und füttern, Hütten bauen, tonen, basteln, Backen im Lehmofen...
Frettchen, Ziegen, Schafe, Ponys, Esel, Katzen, Hühner, Enten und Kuh.



An Schultagen: Di - Fr 14.00 - 18.00 Uhr, Sa 10.00 - 15.00 Uhr

In den Ferien: Mo - Fr 10.00 - 16.00 Uhr

Farm for Children and Adolescents Würzburg

Feed and look after animals, build huts, work with clay, do crafting, bake in a clay oven.

Get to know ferrets, goats, sheep, ponies, donkeys, cats, hen, ducks and a cow

Opening hours: On schooldays Tuesday - Friday 14:00 - 18:00, Saturday 10:00 - 15:00.

During holidays Monday to Friday 10:00 - 16:00

Wildpark Schloß Tambach

Schloßallee 3, 96479 Tambach,
Tel.: 09567 / 92290 und 09567 / 922915

 www.wildpark-tambach.de

Streichelzoo, Ponyreiten, Kindergeburtstage, Abenteuerspielplatz, Trampolin...
Geöffnet von März - November, Hauptsaison 8.00 - 18.00 Uhr, Nebensaison 10.00 - 17.00 Uhr

Flugvorführungen: täglich um 10.00 und 15.00 Uhr, in den bayerischen Pfingst- und Sommerferien zusätzlich um 17.00 Uhr

Wildlife Park Schloss Tambach

Petting zoo, pony rides, children's birthdays, adventure playground, trampoline...

Open March to November, main season 8:00 - 18:00, low season 10:00 - 17:00

Falcon flight shows daily 10:00 and 15:00, in the Pentecost and summer holidays also 17:00

Wildgehege Hundshaupten

Zaunsbacher Hauptstr. 62, 91349 Egloffstein
Tel. 09191 / 861280

 www.wildpark-hundshaupten.de

Wildtiere, Haustiere, Streichelzoo, Gastronomie...



April bis Oktober von 9.00 bis 18.00 Uhr (letzter Einlass 17.00 Uhr)

November bis März von 10.00 bis 17.00 Uhr geöffnet (letzter Einlass 16.00 Uhr)

Wildlife Enclosure Hundshaupten

Wild animals, pets, petting zoo, catering...

Opening hours: March to October 9:00 to 18:00 (last entry 17:00), November to February 9:00 to 17:00 (last entry 16:00)

ERLEBNISPFAD ADVENTURE PATHS

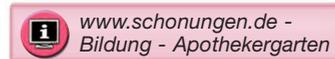
Apothekergärtchen Schonungen

Der Apothekergarten ist ganzjährig tagsüber geöffnet. Durch das Beschilderungssystem und den Rundparcours ist der Garten selbsterklärend. Eine Führung in Kombination mit einem Besuch des Apothekenmuseums ist empfehlenswert.

Kontakt: 09721 / 7383447. Der Zugang zum Garten erfolgt über die Ludwig-Grobe-Str., 97453 Schonungen. Ein Spielplatz grenzt an.

The pharmacy garden is open in the daytime all year round. Due to the signposting and the circular course the garden is self-explanatory. Yet a guided tour in combination with a visit of the pharmacy museum is recommended. Phone 09721 / 7383447.

Entry to the garden at Ludwig Grobe-Straße, 97453 Schonungen. A playground is adjacent.



Gochsheimer Lehrpfade

- Naturlehrpfad im Oberholz

Wanderparkplatz zwischen Gochsheim und Grettstatt an der Staatsstraße 2272 von Gochsheim kommend auf der linken Seite, Rundweg ca. 4 km, Schautafeln, Klassenzimmer in der Natur...

- Bürgerwaldweg mit Sinnespfad im Bürgerwald Gochsheim / Weyer

Von Sennfeld kommend in Gochsheim erst links in die Frankenstraße, dann links in die Schonunger Straße Richtung Sennfeld, unter der Autobahnbrücke hindurch, danach rechts in kleinen Feldweg mit Parkmöglichkeit, Rundweg ca. 60 Minuten, Waldsofa, Himmelsleiter, Tierweitsprung, Barfußpfad...

Nature Trails of Gochsheim

- Nature trail in Oberholz

Parking space for walkers between Gochsheim and Grettstadt on state route 2272, coming from Gochsheim on the left, loop road approx. 4 km, presentation boards, nature class rooms...

- Citizen's Forest Track in the Citizen's Forest Gochsheim / Weyer

Coming from Sennfeld first left onto Frankenstraße in Gochsheim, then left onto Schonunger Straße in the direction of Sennfeld, under the motorway bridge, then turn right into small dirt road with parking, trail approximately 60 minutes, forest sofa, Jacob's ladder, animal long jump, barefoot path...



Themenwanderweg „Wald erleben - mit allen Sinnen“

Ortsteil Mutzenroth, 97447 Gerolzhofen,
Tel.: 09382 / 903512



Walderlebnispfad von 1,8 km Länge mit Insektenhotel, Dendrophon, Baumtelefon, Barfußpfad. Auf Schautafeln Beschreibung der einheimischen Baumarten.

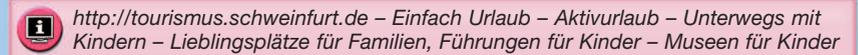
Hiking Trail „Experiencing the Forest with all Senses“

Klinik am Steigerwald, 97447 Gerolzhofen-Mutzenroth, Telefon: 09382 / 903512

1,8 km long forest adventure trail with insect hotel, dendrophon, tree telephone, barefoot path. Explanations of local types of trees on presentation boards.

In unseren Dörfern im Landkreis Schweinfurt finden sich viele weitere Lehrpfade, kleine Museen und schöne Plätze für Familienausflüge in die Natur oder zu Bauernhöfen:

In the villages in the district of Schweinfurt there are many more nature trails, small museums and beautiful places for family outings to farms and into nature:



Baumwipfelpfad Steigerwald

Radstein 2, 96157 Ebrach



Der Baumwipfelpfad Steigerwald bei Ebrach in Oberfranken (Landkreis Bamberg) ist der erste seiner Art in Franken. Obwohl er sich im Städtedreieck zwischen Bamberg, Schweinfurt und Würzburg mitten in der Natur befindet, ist er von der A3 sowie der A70 aus problemlos zu erreichen. Dabei bieten sich dem Besucher von seinem 41 m hohen Aussichtsturm aus, herrliche Ausblicke über den Naturpark Steigerwald. Der stufenlose Baumwipfelpfad ist breit genug für Kinderwagen, Rollatoren und Rollstühle; die maximale Steigung beträgt 6%. Schautafeln informieren über Flora und Fauna des Waldes. 1.150 Meter Lauflänge.

Tiere sind auf dem Pfad nicht erlaubt, es stehen Hundeboxen mit Trinkwasser am Kassengebäude zur Verfügung. Gastronomie mit Biergarten.

Eintritt: Erwachsene 9 Euro, Kinder (6 - 16 Jahre) 6 Euro, Familien 19 Euro.

Öffnungstage & Öffnungszeiten:

April - Oktober 09.00 - 18.00 sowie November - März 10.00 - 16.00 Uhr.

Einlass bis eine Stunde vor Ende der Öffnungszeiten. Witterungsbedingte Schließungen (Sturm, Hagel, Glätte) sind aus Sicherheitsgründen möglich. Der Baumwipfelpfad ist an Heiligabend und an Silvester geschlossen.

Treetop-Track Steigerwald

The treetop track Steigerwald near Ebrach in Oberfranken (in the district of Bamberg) is the first of its kind in Franconia. Situated within the city triangle of Bamberg, Schweinfurt and Würzburg, it is easy to reach on highways A3 or A70. From the 41 m high observation tower, visitors enjoy beautiful views of the Steigerwald nature park. The stepless treetop path is broad enough for prams, walkers and wheelchairs. The maximum gradient is 6%. Display boards inform about plant and animal life in the forest. Animals are not allowed on the treetop path. However, dog boxes with drinking water are available at the cash desk. Also available: catering and a beer garden.

Entrance fee: Adults 9 Euro, children (6 - 16 years old) 6 Euro, families 19 Euro.

Opening days and hours: 1 April till 31 October, 9:00 - 18:00 h, and 1 November till 31 March, 10:00 - 16:00 h. Entrance up to one hour before closing time. Closure due to bad weather conditions (storm, hail, black ice) is possible. The treetop track is closed on Christmas Eve and New Year's Eve.

Lichtensteiner Sagenpfad

Anfahrt über die B 303 Richtung

Coburg auf die B279 nach 96176 Pfarweisach – Lichtenstein

Der „Sagenpfad durch das Lichtensteiner Felsenlabyrinth“ führt unterhalb der Ruine Lichtenstein entlang. An elf Stationen ranken sich Sagen um Felsen, Höhlen, Pflanzen, Ritter und Adelsfamilien. Hinzu kommen noch Raritäten aus der Pflanzenwelt, z. B. ein riesiger Berg-Mammutbaum. Mit dem Abstecher zum Teufelsstein misst der Sagenpfad rund einen Kilometer, wobei schon etwas Kondition notwendig ist, um Mystisches sowie Fauna und Flora zu erkunden.

The Lichtenstein Trail of Legends

Approach via the B 303 direction of Coburg on the B279 after 96176 Pfarweisach - Lichtenstein

The legend's trail through the rock labyrinth of Lichtensteins passes below the ruins of Lichtenstein. At eleven stations, legends about rocks, caves, plants, knights and noble families are presented. In addition, there are rarities from plant life, such as a huge mountain Redwood. Including the detour to the Devil's Stone, the legend's trail measures approximately one kilometer. A certain amount of fitness and good footwear are necessary to explore the mystic as well as fauna and flora.

 www.naturpark-hassberge.de - wandern

Naturerlebnispfad Königsberg

Tel.: 09525 / 92220

Wurzelteller, Baumtelefon, Geschwistereichen, Natur-Fern-Seh, Insektenhotel, Holzxylophon...

Rundgang 3 km, Parkplatz oberhalb des Schlosses in 97486 Königsberg i. Bay.

Nature Adventure Trail Königsberg

Rootplate, tree telephone, sibling oaks, nature TV, insect hotel, wooden xylophone...

Circular course of 3 km. Parking space at the castle, 97486 Königsberg i. Bay.

 www.koenigsberg.de

Baumlehrpfad

Anfahrt über 97478 Knetzgau-Eschenau

Am Steigerwald-Panoramaweg und Kelten-Erlebnisweg von Eschenau nach Neuhaus, Wanderweg Kennzeichnung K5, 21 unterschiedliche Bäume mit Informationsschildern über Art, Blätter, Früchte usw.

Educational Tree Trail

Situated on the Steigerwald panoramic trail and the Celts adventure trail from Eschenau to Neuhaus, hiking trail K5, 21. Various trees with information signposts specifying kind of tree, leaves, fruit etc..

To be reached via 97478 Knetzgau-Eschenau

 www.knetzgau.de

Stein-Erlebnispfad Zeilberg

Tel.: 09532 / 92220 u. 09521 / 27103

Anfahrt über die B279 von 96126 Maroldsweisach

Rundweg 3,7 km, Steine fühlen, Steinspiele, Klangsteine und Summstein...

Stone Experiencing Path Zeilberg near Maroldsweisach. 3,7 km loop road, feel stones, games with stones, sounding stones, humming stone... To be reached via B279 from Maroldsweisach

 www.maroldsweisach.de

Der Feensteig – ein Märchennaturpfad

Anfahrt: Parkplatz bei Weberstedt,

am Rand des Nationalpark Hainichen unweit von 99947 Bad Langensalza.

14 Stationen, von der Natur selbst inspiriert, besondere oder auch ganz gewöhnliche Naturobjekte in den Mittelpunkt gestellt, denen jeweils ein passendes Märchenzitat und eine Aufgabe oder Prüfung zugeordnet sind.

In der Nähe befindet sich auch ein Baumkronenpfad. Anfahrt über den OT Altenstedt/Thiemsburg, 99947 Schönstedt.

The Fairies Track – A Fairy Tale Track

At 14 stations inspired by nature, special or quite ordinary objects of nature are accompanied by a quotation out of a fairy tale and a task or a test.

Reach from the parking area at Weberstedt, at the border of the national park Hainichen, not far from von 99947 Bad Langensalza.

Nearby there is also a treetop-track, to be reached via Altenstedt/Thiemsburg, 99947 Schönstedt

 www.nationalpark-hainich.de

Kunst und Kultur**Art and Culture****MUSIK UND GESANG****MUSIC AND SINGING****Musikschule Schweinfurt**

Schultesstr. 17, 97421 Schweinfurt

 www.musikschule-schweinfurt.de

- Musikmäuse (ab 2 Jahre mit Eltern bzw. Oma/Opa)
- Musikschulgarten (ab 4 Jahre ohne Eltern bzw. Oma/Opa)
- Musikalische Früherziehung (ab 5 Jahre)
- Musikalische Grundausbildung (1. und 2. Grundschuljahr)
- Kinderchor, Klassischer Sologesang / Stimmbildung, Popgesang

Music school Schweinfurt

Schultesstr. 17, 97421 Schweinfurt

- Musical Mice (Musikmäuse) from 2 years upwards with parents or grandparents
- Music School Garden (Musikschulgarten), 4 years or older without parents / grandparents
- Musical early education, from 5 years on
- Musical basic training, 1. and 2. primary school grade
- Children's choir, classic solo, vocal training, pop music

 Information und Anmeldung: 09721 / 51-599, 51-698
Information and registration: 09721 / 51-599, 51-698

Kinderchor Heilig Geist

 Information und Anmeldung: 09721 / 69504
Catholic Childrens' Choir, Information and registration: 09721 / 69504

Chöre in St. Johannis

- Johannisbären (ab 5 Jahre)
- Kinderkantorei (ab der 3. Klasse)
- Jugendkantorei (ab der 7. Klasse)
- Junge Stimmen (Mädchen ab 9 Jahren)
- und Kantorei für Erwachsene

 www.schweinfurt-evangelisch.de - Kirchenmusik - Chöre

 www.junge-stimmen-schweinfurt.de
Protestant Church St. Johannis Choirs

- "Johannisbären" (5 years and older)
- Children church choir (from 3. class)
- "Jugendkantorei" (from 7. class)
- "Young voices" (girls 9 years and older)
- and Church choir for grown-ups

 Information und Anmeldung: Tel.: 09721 / 187058 und 0175 / 5017261
Information and registration: 09721 / 187058 and 0175 / 5017261
„Die kleinen Tröpfchen“

Kinderchor (ab 5 Jahre) der Landsmannschaft der Deutschen aus Russland, im Jugendhaus „FränZ“, Franz-Schubert-Straße 26

Childrens Choir at Schweinfurt's public youth centre „FRÄNZ“, Franz-Schubert-Str. 26

 Information und Anmeldung / Information and registration: Tel.: 0176 / 83539940
Kinderchor „Cantonino“

Haus der Begegnung, Schweinfurter Str. 3, 97493 Bergheimfeld

Childrens Choir in Bergheimfeld

 www.gesangverein-bergheimfeld.de - Kinderchor Cantonino

 Information und Anmeldung / Information and registration: Tel.: 09721 / 1856976
JONGLAGE UND ARTISTIK / JUGGLING AND ARTISTIC

Workshops, Projekte für Schulklassen, Feriencamps und mehr.

Workshops, projects for school classes, holiday camps and more.

FirlefanZ Artistikzentrum

Albin-Kitzinger-Straße 5, 97422 Schweinfurt,
Telefon: 09721 / 4758444
E-Mail: info@artistik-in-sw

 www.artistik-in-sw.de
Circus Luna

Westheimer Str. 10, 97725 Hammelburg,
Telefon: 09732 / 786101
E-Mail: info@circusluna.de

 www.circusluna.de
**BÜCHEREIEN
LIBRARIES**
 www.schweinfurt.de - Kultur&Event - Stadtbücherei
Stadtbücherei Hauptstelle im Ebracher Hof

Brückenstr. 29, Tel.: 09721 / 51-7961

Telefonische Buchverlängerungen: 09721 / 51-7960

Vorleseangebote für Kinder, besondere Aktionen und Autorenlesungen werden aktuell ausgeschrieben.

Main public library in the Ebracher Hof
Brückenstr. 29, phone: 09721 / 51-7961

Extension of the lending period via phone: 09721 / 51-7960

Occasional reading aloud afternoons on Wednesdays. Please check the internet for information.

 **Öffnungszeiten:**
Mo geschlossen
Di. - Fr. 10.00 - 18.30 Uhr
Sa. 10.00 - 14.00 Uhr
Bücherei im Bildungszentrum

im Alexander-von-Humboldt-Gymnasium,
Geschwister-Scholl-Str. 4, Tel.: 09721 / 51-7986

Educational Centre Library, Alex.-v.-Humboldt-Gymnasium,
Geschwister-Scholl-Str. 4, phone: 09721 / 51-7986. Also open during holiday periods.

 **Öffnungszeiten:**
Mo. - Fr. 9.30 - 17.00 Uhr
auch in den Ferien geöffnet
Familienbücherei Oberndorf

in der Dr. Pfeiffer-Volksschule, Fuchsgasse 1,
Tel.: 09721 / 51-7989

Library for families in the Dr. Pfeiffer-school, Fuchsgasse 1,
Tel.: 09721 / 51-7989. Closed during holiday periods.

 **Öffnungszeiten:**
Di. + Do. 12.00 - 17.00 Uhr
in den Ferien geschlossen
Stadtteilbücherei (Christuskirche)

in der Gartenstadt-Grundschule, Kleinfürleinsweg 38,
97424 Schweinfurt, Tel. 09721 / 51952, 09721 / 41101

District library (Christuskirche) in the Gartenstadt primary school

 **Öffnungszeiten:**
Di. 15.15 - 16.15 Uhr
Do. 11.00 - 12.00 Uhr
in den Ferien geschlossen

Für alle Büchereien in Schweinfurt gilt: Jahresgebühr 5,00 Euro (für Kinder unter 12 Jahren kostenlos). Bücher können dann kostenlos ausgeliehen werden. Musik-CDs, CD-ROM, DVD und Videocassetten kosten eine zusätzliche Gebühr.

All libraries in Schweinfurt charge 5 Euro per year (children under 12 free). Books can then be lent free of cost. Music-CDs, CD-ROM, DVD and videos at an additional charge.

Auch Kirchengemeinden verfügen z.T. über Büchereien, bei Interesse einfach dort anfragen. Kontaktdaten siehe Auflistung der Kirchengemeinden und religiösen Gemeinschaften im **Anhang Teil D: Was gibt es noch?, Seite 144ff.**

Some church parishes also have libraries. Please inquire there. Contacts to be found in the list of Religious Communities in appendix Part D: What else?, pages 144ff.

(KINDER-) THEATER UND FILM THEATRES AND CINEMAS FOR CHILDREN

Bitte Spielpläne und Programme in aktuellen Veröffentlichungen und im Internet beachten.

Please check on the internet for schedules and programmes.

Kindervorstellungen im Theater Schweinfurt

Performances for children at the Schweinfurt Theatre

Roßbrunnstr. 2, 97421 Schweinfurt,
Tel.: 09721 / 51- 4955

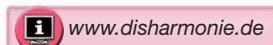


Kindertheatervorstellungen

in der Kulturwerkstatt Disharmonie

Performances for children at Kulturwerkstatt Disharmonie

Gutermannpromenade 7, 97421 Schweinfurt, Tel.: 09721 / 28895



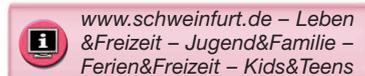
Kindertheater und Familiensonntage im Jugendhaus

in Zusammenarbeit mit der Disharmonie

Theatre for children and family Sundays at the youth centre „Fränz“, in cooperation with Disharmonie, look in the „kids&teens“-brochure or in the Groschenheft-leaflet

Franz-Schubert-Str. 26, 97422 Schweinfurt, Tel.: 09721 / 51-7870

Siehe kids&teens, Groschenheft, Programm der Disharmonie



Kinderkino im KuK

Cinema for children at KUK

Immer Sa. und So. 15.00 Uhr / Every Saturday and Sunday 15:00 hrs

Ignaz-Schön-Str. 32, 97421 Schweinfurt, Tel.: 09721 / 82358



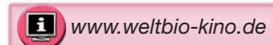
Filmwelt

Am Oberen Marienbach 3, 97421 Schweinfurt,
Tel.: 09721 / 7301130



Welt-Bio Kinocenter

Rückertstr. 16, 97421 Schweinfurt,
Tel.: 09721 / 22140



MUSEEN, FÜHRUNGEN UND „ERFAHRUNGSORTE“ MUSEUMS, GUIDED TOURS AND „PLACES OF EXPERIENCE“

„Mit Kindern durch Schweinfurt“ / („With children through Schweinfurt“)

Ein Stadtführer von Dieter Bauer für die ganze Familie, ausleihbar in der Stadtbücherei Ebracher Hof und in der Bücherei im Alexander-von-Humboldt-Gymnasium.

A guide to Schweinfurt for families by Dieter Bauer, in German, available at the Ebracher Hof public library and in the library of the Alexander-von-Humboldt secondary school.

Tourist-Information Schweinfurt 360°

Markt 1, 97421 Schweinfurt, Tel.: 09721 / 51-360-0

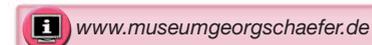


Veranstaltungen, Freizeit, Tipps von A-Z sowie verschiedene thematische Führungen durch Schweinfurt, auch Kinderführungen

Events, leisure, tips from A-Z as well as various theme tours through Schweinfurt, also for children.

Museum Georg Schäfer

Brückenstr. 20, 97421 Schweinfurt,
Tel.: 09721 / 51-4820



Kindermalschule am Sonntag, Kinderworkshops am Nachmittag, Museumspädagogik
Children painting school on Sundays, workshops for children in the afternoon, museum education

Tel.: 09721 / 51-4830, 51-4825

Kunsthalle Schweinfurt

Rüfferstr. 4, 97421 Schweinfurt,

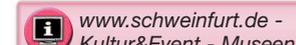
Tel.: 09721 / 51-4733, 51-4734, 51-4735. Führungen buchen unter 51-4744

Guided tours bookable under 09721 / 51-4744



Naturkundliches Museum

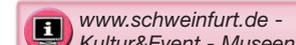
Brückenstr. 39, 97421 Schweinfurt, Tel.: 09721 / 51-479



Gunnar-Wester-Haus

Martin-Luther-Platz 5, 97421 Schweinfurt,

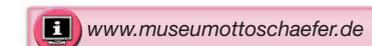
Tel.: 09721 / 51-4770, Führungen buchen unter / Guided tours bookable under 51-4761



Museum Otto Schäfer

Judithstr. 16, 97422 Schweinfurt,

Tel.: 09721 / 387097-0, 387097-15



Wildpark an den Eichen - Waldpädagogische Führungen

Albin-Kitzinger-Straße, Tel.: 09721 / 51-504,

E-Mail: wildpark@schweinfurt.de



Führungen nach Vereinbarung, geführter Rundgang durch den Wildpark

Educational tours through the forest. Guided round tour through the wildlife park an den Eichen

Sachs-Ausstellung der ZF Friedrichshafen AG
Ernst-Sachs-Straße 62, 97424 Schweinfurt,
Tel.: 09721 / 980, sachs-ausstellung.scw@zf.com



Jeden 1. Samstag im Monat von 10.00 bis 15.00 Uhr

Wissenswerkstatt Schweinfurt e.V.

„Wissenswerkstatt“ (knowledge workshop for technical sciences)



Martin-Luther-Platz 20, 97421 Schweinfurt,

Tel.: 09721 / 47426-0, 47426-11, E-Mail: info@wiwe-sw.de

Unverbindliches Hineinschnuppern in die Welt der Technik und Wissenschaft für Kinder und Jugendliche, vielfältiges Kursangebot

A taste of the world of technology and science for children and adolescents with a varied offer of courses.

In unseren Dörfern im Landkreis Schweinfurt finden sich viele kleine Museen und schöne Orte für Familienausflüge in die Natur und zu Bauernhöfen:

In the villages in the district of Schweinfurt there are many small museums and beautiful places for family outings to farms and into nature:

<http://tourismus.schweinfurt.de> – Einfach Urlaub – Aktivurlaub – Unterwegs mit Kindern – Lieblingsplätze für Familien, Führungen für Kinder – Museen für Kinder

Ferien, Freizeit, Familienerholung Vacation, Leisure Activities, Family Recreation

Ferienprogramm der Kommunalen Jugendarbeit Holiday Programs of the Municipal Youth Office



Das Sommerferienprogramm von Kommunalen Jugendarbeit und dem Amt für Sport und Schulen sorgt seit Jahrzehnten für Abwechslung bei den Daheimgebliebenen. Bei über 150 Aktionen ist für jeden Geschmack etwas dabei! Das Sommerferienprogramm wird in den Schulen verteilt und ist in der Regel ab Juli verfügbar.



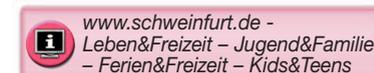
 Kommunale Jugendarbeit Stadt Schweinfurt, Markt 1, Eingang Metzgergasse, 97421 Schweinfurt
Tel.: 09721 / 51-7860, 51-7861, E-Mail: koja.stadt@schweinfurt.de

The summer program of the municipal youth office and the municipal department of sports and schools has been entertaining folks staying home for decades. With over 150 activities, there is something for every taste! The summer program is distributed in the schools and can usually be downloaded from July on under www.schweinfurt.de. It is also available at

 Kommunale Jugendarbeit Stadt Schweinfurt, Markt 1, Eingang Metzgergasse, 97421 Schweinfurt, Telefon 09721 51-7862, E-Mail koja.stadt@schweinfurt.de

Kids & Teens – Freizeitprogramm der Kommunalen Jugendarbeit Kids & Teens – Municipal Youth Office Leisure Programme

Auch außerhalb der Ferien organisiert die Kommunale Jugendarbeit ein Freizeitprogramm abseits der offenen Arbeit in den Kinder- und Jugendeinrichtungen. Ganz so umfangreich wie das Programm in den Sommerferien ist das sog. „Kids & Teens“ nicht, doch wird auch dieses in den Schulen verteilt und ist zum Schuljahresbeginn und zum Schulhalbjahr als Download verfügbar unter www.schweinfurt.de.



Also outside of school holidays, municipal youth work organises a program of activities apart from the open work in the children's and youth facilities. It isn't quite as extensive as the program during the summer holidays, but the so-called „Kids & Teens“ is also distributed in the schools and can be downloaded at the beginning of the school year and the school half-year at www.schweinfurt.de.

 Kommunale Jugendarbeit Stadt Schweinfurt, Markt 1, Eingang Metzgergasse, 97421 Schweinfurt
Tel.: 09721 / 51-7860, 51-7861, E-Mail: koja.stadt@schweinfurt.de

Stadtjugendring**Stadtjugendring (Alliance of Urban Youth Associations)**

Die Bauersbergfreizeiten des Stadtjugendringes erfreuen sich größter Beliebtheit. Meist zweiwöchig wird nicht fern der Heimat gezeltet.

Genauere Informationen findet man unter www.sjr-sw.de oder

i Stadtjugendring Schweinfurt, Markt 1, Eingang Metzgergasse, 97421 Schweinfurt, Tel.: 09721 / 51-7862, E-Mail: post@sjr-schweinfurt.de

The Bauersberg camps of the Stadtjugendring enjoy great popularity. Not far from home, camps mostly last two weeks. Exact information can be found under www.sjr-sw.de or

i Stadtjugendring Schweinfurt, Markt 1, Entrance Metzgergasse, 97421 Schweinfurt, Telephone 09721 / 51-7862, e-mail: post@sjr-schweinfurt.de

Ferien- und Freizeitangebote mit Artistik und Jonglage**Holiday and leisure offers with artistic und juggling**

Workshops, Projekte für Schulklassen, Feriencamps und mehr.

Workshops, projects for school classes, holiday camps and more.

Firlefanx Artistikzentrum

Albin-Kitzinger-Straße 5, 97422 Schweinfurt, Telefon: 09721 / 4758444, E-Mail: info@artistik-in-sw.de

**Circus Luna**

Westheimer Str. 10, 97725 Hammelburg, Telefon: 09732 / 786101, E-Mail: info@circusluna.de

**Kolpingfamilie Schweinfurt und Mainfranken****Kolpingfamilie Schweinfurt and Mainfranken (a Catholic Association)**

Die „Junge Familie“ innerhalb der Kolpingfamilie Schweinfurt e.V. trifft sich, um Aktivitäten der unterschiedlichsten Art durchzuführen. Von gemeinsamen Wochenenden im eigenen Ferienheim in Michelau, über Sonntagsmorgenbrunch, Spielesonntage, Herbstwanderungen oder Kanutouren erstreckt sich ein breitgefächertes Programm, das innerhalb der Gruppe ein gutes soziales Umfeld bietet.

i Programm und Kontakt in Schweinfurt unter Tel.: 09721 / 471371

The „young family“ within the Kolpingfamilie Schweinfurt e.V. meets for a wide range of different activities for and with families. You can join them for collective weekends in their own holiday home in Michelau, for Sunday morning brunches, game-playing afternoons, autumn hikes or canoe tours. The idea is to offer like-minded families a broad program that helps them to develop a healthy social environment in a group.

Program and contact in Schweinfurt: Phone 09721 / 471371

Kolping Mainfranken

Das Kolpingwerk Diözesanverband Würzburg,

i Kolpingplatz 1, 97070 Würzburg, Tel.: 0931 / 41999-100, E-Mail: akademie@kolping-mainfranken.de

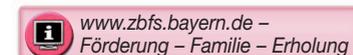


bietet Seminare, Wochenenden und Familienbildungswochen an, z.B. Mutter-Kind-Wochen oder Familienbildungswochen auf dem Volkersberg.

The Kolping Diocesan Association of Würzburg offers seminars, weekends and family education weeks, for example mother-child weeks or family education weeks on the Volkersberg.

Familienerholung ZBFS - Zentrum Bayern Familie und Soziales**Bavarian Social Welfare Agency (ZBFS) Family Recreation**

Um Familien mit Kindern, die sich aus finanziellen Gründen keinen gemeinsamen Urlaub leisten können, ein paar unbeschwerte Tage in einer familienfreundlichen Familienferienstätte zu ermöglichen, gewährt der Freistaat Bayern Zuwendungen für die Familienerholung aus Haushaltsmitteln des Bayerischen Staatsministeriums für Familie, Arbeit und Soziales.



Es werden nur Familienurlaube gefördert, für die zum Zeitpunkt der Antragstellung noch keine Buchung bei der Familienferienstätte erfolgt ist. Eine unverbindliche Reservierung der Familienferienstätte ist zulässig, eine Buchung darf jedoch erst nach Bestätigung durch das Zentrum Bayern Familie und Soziales (ZBFS) über den Eingang des Antrags erfolgen.

Nähere Informationen zu Anspruchsvoraussetzungen, Verfahrensweise, Höhe der Förderung, notwendige Nachweise sowie der Antrag zum Download und ein Verzeichnis über Familienfreizeitstätten finden sich auf der Homepage des ZBFS.

Zentrum Bayern Familie und Soziales, Hegelstr. 2, 95447 Bayreuth

i Fragen beantwortet das Servicetelefon:
0921 / 605-3688, Montag bis Donnerstag 9.00 - 11.30 Uhr
E-Mail: familienerholung.familienbildung@zbfs.bayern.de

Families with children unable to afford a holiday can spend a few carefree days in a family holiday facility as the Free State of Bavaria offers grants for family vacations out of budgetary funds of the Bavarian State Ministry for Families, Work and Social Order.

Family holidays can only be supported if no booking at the family holiday facility has been made at the time of application. A non-binding reservation is acceptable, but a booking is ...

permissible only after receipt of application is confirmed by "Zentrum Bayern Familie und Soziales (ZBFS)".

Information concerning eligibility criteria, procedure, amount granted, supporting documents →

necessary, downloadable application form and a list of family holiday facilities available at the ZBFS-website.

Zentrum Bayern Familie und Soziales, Hegelstr. 2, 95447 Bayreuth



[Questions will be answered on the service-telephone:](#)

0921 / 605-3688, Monday to Thursday 9:00 - 11:30

E-Mail: familienholung.familienbildung@zbfs.bayern.de

Familienferien des Familienbunds der Katholiken

**Family Holidays Organised by the
Family Alliance of the Catholics**



www.familienbund-wuerzburg.de

Zeit, um miteinander unterwegs zu sein, etwas als Familie zu erleben, einfach miteinander das Leben zu genießen. So erleben Familien eine Mischung aus Abenteuer, Ausflügen und sportlichen Aktivitäten, Erholung und Entspannung, interessante Gespräche, Zeit für sich und in der Gruppe. Der jeweils aktuelle Ferienkatalog beschreibt die verschiedenen Reiseziele.

Zu den Angeboten gibt es eine qualifizierte Ferienleitung und fast immer eine Kinderbetreuung, damit der Urlaub für die Familien wirklich zu einer Bereicherung und zur gewünschten Erholung werden kann. Zusätzlich ist es möglich, Familien unter bestimmten Bedingungen einen Zuschuss vom Freistaat Bayern bzw. der Diözese Würzburg für ihren Urlaub zu vermitteln. Wir helfen gerne bei der Auswahl und bei der Zuschussvermittlung, auch für andere gemeinnützig anerkannte Ferienstätten.

Informationen und Anmeldung:



Familienbund der Katholiken, Kürschnerhof 2, 97070 Würzburg,

Tel.: 0931 / 38665221 und 386-65227, E-Mail: fdk@bistum-wuerzburg.de

Spending time with one another, living to see things as a family, simply enjoying life together... That is the ultimate goal of this offer: that families experience a range of adventures, excursions and sports activities, recreation and relaxation, interesting conversations, for themselves individually and in the group. The current holiday catalog describes the various destinations.

The offers all come with an experienced holiday guide and nearly always with a child-care facility. That is how these holidays become a personal enrichment and lead to the necessary recreation. In addition, under certain circumstances, the Familienbund der Katholiken can arrange a grant given by the State of Bavaria respectively by the diocese of Würzburg for these holidays. We will be pleased to assist with the selection and grant negotiation, also for other non-profit recognized holiday sites.

Information and registration:



Familienbund der Katholiken, Kürschnerhof 2, 97070 Würzburg

Phone: 0931 / 38665221 and 386-65227, fdk@bistum-wuerzburg.de

Freizeit- und Ferienangebote der Kirchengemeinden, Vereine, Tanzschulen Leisure Activities and Holiday Programs offered by the Parishes and Clubs

Schweinfurt verfügt über zahlreiche Vereine und Verbände sowie Kirchengemeinden und weitere religiöse Gemeinschaften. Im gelben Anhang finden sich ab **Seite 144**. Ansprechpartner und Kontaktadressen, Tanzschulen finden Sie auf **Seite 86**.

Viele Kirchengemeinden, Sportvereine, Verbände und Tanzschulen bieten in den Ferien für Kinder oder Familien Freizeitangebote an. Beispielsweise führen die Kirchengemeinden St. Maximilian Kolbe und St. Anton sowie der TV Jahn in den Sommerferien Zeltlager für Kinder und Jugendliche durch. Der Deutsche Alpenverein macht Ausflüge mit der Familiengruppe, wie auch die Kirchengemeinde Maria Hilf. In dieser und ähnlicher Weise engagieren sich viele weitere Verbände und Gemeinden für Kinder, Jugendliche und Familien in der Ferien.

Informieren Sie sich über die im Anhang angegebenen Homepages über konkrete Angebote der Gemeinden, Vereine und Verbände Ihrer Wahl und nehmen Sie Kontakt zu den Ansprechpartnern auf. In Schweinfurt wird viel geboten!

Schweinfurt hosts many clubs and associations as well as parishes and other religious communities. In the yellow appendix starting from **page 144** you will find contact persons and addresses. Dancing schools you will find at **page 86**.

Many parishes, sports clubs, dancing schools and associations offer holiday leisure programs for children or families. For example, the parishes St. Maximilian Kolbe and St. Anton as well as the gymnastics club (TV) Jahn offer camps for children and adolescents during the summer holidays. The German Alpine Association (Deutscher Alpenverein) and the parish Maria Hilf conduct excursions with family groups. Similarly, many other associations and communities do a great deal for children, adolescents and families in the holiday periods.

Please consult the websites mentioned in the appendix concerning offers by the parishes, clubs and associations of your choice and make use of the contacts mentioned. Schweinfurt has so much to offer!

Tourist-Information 360°

**Erholungsmöglichkeiten, Veranstaltungen und
Tourismus in Stadt und Landkreis Schweinfurt**



<https://tourismus.schweinfurt.de> -
Einfach Urlaub - einfach Genießen

Recreational Offers, Events and Tourism in and around Schweinfurt

Neben Tipps und Empfehlungen zu vielfältigen Freizeitmöglichkeiten kann man Prospektmaterial, Radwander- und Wanderkarten bekommen.

In addition to tips and recommendations to diverse recreational opportunities, you can get brochures, cycling and hiking maps here.

Tourist-Information Schweinfurt 360°

im historischen Rathaus, Markt 1, 97421 Schweinfurt

Tel.: 09721 / 51-360-0, E-Mail: tourismus@schweinfurt360.de

Öffnungszeiten: April - Oktober Mo – Fr 10.00 – 18.00 Uhr, Sa 10.00 - 16.00 Uhr
November - März Mo – Fr 10.00 – 16.00 Uhr

